

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5325369 (4) Date 16.07.18			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 17P 355 (9) Date			
(10) Your Ref. 412	(11) Your Order No./Date 550003915602 10.07.18	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref. No.				
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 18007251	(23) Total Weight kg gross 6004		(24) net 3964					
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN								(26) Place of unloading 17551			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks						
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	3388	PI							
	Container Batch number	7/Magnumbox TBA - 501742 188077	484	PI							
<i>100 194000</i> <i>25 500 8369696</i> <i>180495685</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3388</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballaggio: <i>7</i> Conformità alle schede d'imballaggio: <i>SI</i> ☒ ☐ NO Data controllo: <i>20.7.18</i> Firma: <i>[Signature]</i>											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check				
Date											
Name/No.											

16.JUL.2018 09:24:25

Cotarko GmbH 49 2219010452

19/24

BDE WAYBILL

Shipment No: 1028304

16.07.18 - 09:14

PAGE 01.01

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398Recipient plant 'Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067

SHIPPING ADR: 17551

STOCK.LOC

PT. OF CONSUMPT.:

Ship. type:

CARRIER,..... Collection EXW

-NUMBER:

Shipment Wt.Gros: 0009977

Cotarko GmbH

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via die Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

Emdener Str.

50735 Köln

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY SUPPLIER NUMBER	MKV-NUMBER
5325366	2511122580	2510	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
16.07.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	6 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
5325367	2511108680	336	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003920002
16.07.18	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		336 Magnumbox	
5325369	2511108280	3388	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
16.07.18	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
01	VP:	7 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
5325370	2511108280	667	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
16.07.18	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		183 Magnumbox	
5325371	2511107480	616	ST	S/	Doppia Ruota Fissa	550003915402
16.07.18	25.5.00610.00				Doppelfestrad 3.-5./7.Gang	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		616 Magnumbox	
*****	E N D	*****				

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006212 vom 16.07.2018



18-006212

Ludwigsburg, 16.07.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																											
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																											
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																											
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																											
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																													
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>18007261</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td>1.632</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>18007263</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td>1.706</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>5325371</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td>890</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5325370 + 369</td> <td>9</td> <td>COLLI</td> <td>7.226</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5325367</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td>450</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>5325366</td> <td>6</td> <td>COLLI</td> <td>4.664</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe: Total:</td> <td>21,00 COLLI</td> <td colspan="3">16.568,00</td> </tr> </table>			1	18007261	2	COLLI	1.632		2	18007263	2	COLLI	1.706		3	5325371	1	COLLI	890		4	5325370 + 369	9	COLLI	7.226		5	5325367	1	COLLI	450		6	5325366	6	COLLI	4.664		Summe: Total:		21,00 COLLI	16.568,00		
1	18007261	2	COLLI	1.632																																									
2	18007263	2	COLLI	1.706																																									
3	5325371	1	COLLI	890																																									
4	5325370 + 369	9	COLLI	7.226																																									
5	5325367	1	COLLI	450																																									
6	5325366	6	COLLI	4.664																																									
Summe: Total:		21,00 COLLI	16.568,00																																										
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)																																											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 20 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																											
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																													
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006212 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date																																											
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																											

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF804

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

4) Sender number at the forwarding agent 1

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1028304.

FREIGHT ORDER

6) Date 16.07.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg

5325366

6

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

342

4664

5325367

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

450

5325369

7

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

399

6004

5325370

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1222

5325371

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

890

25) Total number

17

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 969

28) 13.230

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVa
39.59933) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

20 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatcher

46) The delivery contains

Of which were swapped

Euro skids

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

48) For Sender/
vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)

